

رویکرد سنایی به تقابل‌های دوگانی

مسعود آلگونه جونقانی^۱

◀ چکیده:

پژوهش حاضر، با استفاده از روش «نشانه شناسی ساختارگرا» و با تکیه بر شعر سنایی کوشیده است رویکرد سنایی را در برخورد با تقابل‌های دوگانی بررسی کند. به همین منظور، با طرح دو موضوع؛ یعنی بار ارزشی نشانه و شبکه هم‌تراز، آن دسته از تقابل‌های دوگانی که در شعر وی رایج است، تحلیل و بررسی شده است.

این بررسی نشان گر آن است که در زبان و اندیشه سنایی سه منظر متفاوت وجود دارد. در هر یک از این چشم‌اندازها، رویکرد سنایی به قطب‌های تقابل، متفاوت است. این رویکردها، در حقیقت حاکی از آن است که بار ارزشی قطب‌ها در سیر تحول فکری سنایی به طور مستمر تغییر می‌کند. علاوه بر این، شبکه‌های هم‌تراز متفاوتی در هر رویکرد پدیدار می‌شود که بنابر اصل پیوستگی، همه عناصر آن، ارزشی بکسانی دارند. ◀

کلیدواژه‌ها: سنایی، نشانه‌شناسی ساختارگرا، تقابل‌های دوگانی، بار ارزشی، شبکه هم‌تراز.

۱. استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه اصفهان / algooneh@yahoo.com

۱- مقدمه

تقابل‌های دوگانی، همان‌طور که از نام آن پیداست، زوج‌هایی هستند که شامل دو قطبِ متضاد یا متقابل^۱ می‌شوند. در این تقابل‌ها، همواره یکی از قطب‌ها دارای بار ارزشی مثبت و دیگری دارای بار ارزشی منفی است. به این ترتیب در تقابل دوگانی با نوعی قطبی شدگی^۲ رو به رو هستیم. قطبی شدن به این معنا است که در هر زوج، ما با دو بار ارزشی متفاوت رو به رو هستیم. برای مثال، در زوج بالا-پایین، با دو عنصر مواجه می‌شویم که یکی از آن‌ها- بالا- معمولاً حاوی بار ارزشی مثبت است و دیگری- پایین - بر همین اساس دارای بار ارزشی منفی است. «در یک تقابل دوگانی، دو قطب نه تنها باید با یکدیگر تضاد داشته باشند، بلکه باید متضاد انحصاری یکدیگر نیز باشند؛ به بیانی دیگر، این دو قطب در چارچوب یک تضاد قطبی، مانند بار مثبت و منفی جریان الکتریکی، به هم وابسته‌اند.» (دانشنامه نظریه ادبی، ص ۹۸)

تقابل‌های دوگانی همواره در زندگی روزمره بشری، نظام اندیشه‌گانی، زبان متداول و معمول، و زبان هنری ساری و جاری هستند. در حقیقت، نظام شناختی بشر متأثر از این قبیل مقولات است (Philosophy in the flesh, p.17-19).

بازتاب این نظام شناختی در زبان بشری نیز امری مشهود و بدیهی است. بررسی نظاممند تقابل‌ها نشانگر آن است که در تمامی فرهنگ‌ها، در حالت معمول، در هر تقابل با دو موضوع سر و کار داریم:

الف) بار ارزشی^۳: یکی از قطب‌ها در هر تقابل دارای بار ارزشی مثبت است و دیگری دارای بار ارزشی منفی است.

ب) شبکه هم‌تراز^۴: وقتی مجموعه‌ای از تقابل‌های دوگانی در کنار هم دیگر قرار می‌گیرند، قطب‌های هم‌نام شبکه‌ای هم‌تراز می‌سازند که همه اعضای آن بار ارزشی یکسانی دارند.

برای روشن‌تر شدن موضوع به این بحث توجه کنید:

در تقابل‌های مانند جسم-جان؛ بالا-پایین؛ چپ-راست؛ کفر-ایمان؛ ظلمت-نور؛ خیر-شر؛ زیبا-زشت و ... با مجموعه‌ای از تقابل‌های دوتایی مواجه هستیم که در تلقی متداول، یکی از قطب‌های آن دارای بار ارزشی مثبت است. مثلاً «جان» در تلقی معمول دینی در مرتبه‌ای بالاتر از جسم قرار دارد، یا «راست» در تلقی اجتماعی یا دینی همیشه دارای بار ارزشی مثبت است.

اکنون اگر مجموعه‌ای از عناصری را که دارای بار ارزشی یکسان هستند، در کنار یکدیگر قرار دهیم، با شبکه‌ای رو به رو خواهیم شد که به اصطلاح زبان‌شناسی بدان شبکه هم‌تراز می‌گویند. بنابراین، در یک شبکه هم‌تراز، در واقع، با مجموعه‌ای از قطب‌های هم‌نام رو به رو هستیم که همگی بار ارزشی یکسانی دارند، مثلاً در شبکه هم‌تراز زیر، قطب‌های مثبت همگی در کنار هم‌قرار می‌گیرند:

شبکه هم‌تراز مثبت: [جان، بالا، راست، ایمان، نور، خیر، زیبا]

به همین دلیل است که در تلقی عام، هر آنچه زیباست، متعالی است، یا حقیقت، خیر مطلق است، یا ایمان از جنس نور است و جان، متعلق به عالم علوی به شمار می‌رود.

بر همین اساس در شبکه هم‌تراز دیگری مانند [جسم، ظلمت، چپ، پایین، زشت، شر] تمامی عناصر دارای بار ارزشی یکسان منفی هستند و بنابراین در تلقی عام، هر آنچه به جسم تعلق دارد، پست و دانی است یا تیره و تاریک به شمار می‌رود؛ یا زشتی و شر در عالم سفلی قرار دارند و جانب چپ همواره نماد گمراهی و دور افتادن از حقیقت تلقی شده است.

آنچه درباره تقابل‌های دوگانی، بار ارزشی قطب‌ها، و شبکه‌های هم‌تراز گفته شد، کلیاتی بسیار عام در حوزه زبان‌شناسی به شمار می‌رود که بسیار ساده و بدیهی است. (نک. 100-106). اما کاربست همین موضوع، در بررسی رویکرد سنایی به تقابل‌های دوگانی، نشانگر تغییر و تحول عمیقی است که سنایی در طول دوران

زندگی یا دوران فکری خویش داشته است. این تغییر و تحول، البته ممکن است تدریجی و تکاملی به شمار رود، اما ظاهرآنحوه زندگانی سنایی نشان‌گر آن است که وی همواره در میان این قبیل نگرش‌ها در نوسان بوده است و حتی تا آخر عمر خویش از تغییر موضع‌های مکرّر در امان نبوده است. (نک. تازیانه‌های سلوک، ص ۲۵-۳۴)

۲- پیشینه پژوهش

بررسی تقابل‌های دوگانی از مناظر متفاوتی امکان دارد. بر همین اساس، بررسی پژوهش‌هایی که در این زمینه صورت گرفته است، نشان‌گر اهمیت این موضوع است. برای نمونه، عبیدی‌نیا و دلایی میلان (۱۳۸۸) ضمن پژوهشی درباره «قابل‌های دوگانه در ساختار حدیقه سنایی»، ابتدا مفهوم اصطلاحی تقابل‌های دوگانه را در نظریات مختلف مورد بررسی و تحلیل قرار داده‌اند و آنگاه تقابل‌های دوگانه را در شخصیت‌پردازی حکایت‌های حدیقه، مشخص و طبقه‌بندی کرده‌اند. رضوانیان (۱۳۸۸) در پژوهشی با عنوان «خوانش گلستان سعدی بر اساس نظریه تقابل‌های دوگانه» به این نتیجه رسیده است که تقابل‌های دوگانه در مجموعه آثار سعدی و به طور ویژه، گلستان، دو کارکرد زیبایی‌شناسیک و فلسفی دارد؛ یعنی گذشته از برابر نهادن دوی آثار، ساختار هر اثر از نظر باب‌بندی، ساخت آوایی، واژگانی، نحوی و در نهایت کلیت کلام سعدی، بر اساس آن شکل می‌گیرد. نبی‌لو (۱۳۹۲) نیز در پژوهشی با عنوان «قابل‌های دوگانه در غزل‌های حافظ» به بررسی تقابل‌های دوگانه پرداخته است. وی این تقابل‌های دوگانه را درسه بخش واژگانی و لفظی (٪۳۵)، معنایی و فکری (٪۵۴) و ادبی (٪۱۱) دسته‌بندی کرده است. در پژوهش حاضر کوشیده شده است، بر اساس رویکرد سنایی به تقابل‌های دوگانی، نخست بار ارزشی قطب‌های تقابل و به دنبال آن شبکه‌های همتراز بررسی شود. در پایان این پژوهش مشخص می‌شود که بنیان‌های معرفتی سنایی در شکل برخورد وی با

قابل‌های دوگانی مشهود است و بر این اساس می‌توان به سه منظرِ متفاوتِ فکری برای وی قائل شد. در آنچه در پی می‌آید کوشیده شده است با اتکا به روشِ نشانه‌شناسی ساختارگرا^۵ این سه منظرِ متفاوت، از طریقِ بررسی رویکردهای متفاوتِ سنایی به تقابل‌های دوگانی، واکاویده و بررسی شود.

۳- رویکرد سنایی به تقابل‌های دوگانی

۱-۱- منظرِ نخست

همان‌طور که اشاره شد، در تقابل، دو قطبِ متباین وجود دارد. یکی از این قطب‌ها در گفتمانِ معمول، بار ارزشی مثبت و دیگری بار ارزشی منفی دارد. با نگریستن در تقابل‌هایی نظیر ایمان/ کفر؛ نور/ ظلمت، نعیم/ جحیم؛ شرابِ طهور/ شرابِ حمیم؛ لازمان/ زمان‌مند؛ لامکان/ مکان‌مند؛ عشق/ عقل؛ حسنَ درون/ حسنَ بیرون؛ باطن/ ظاهر؛ عقل/ وهم؛ فرشته/ شیطان و غیره، می‌توان دریافت که یکی از این دو قطب در تلقیِ معمول همواره، بار ارزشی مثبت دارد.

نمودار «۱»

دو سوی قطب	مثال
بار ارزشی مثبت	ایمان - نور - نعیم - ابرار - طهور - باطن - حسن درون - فرشته - لامکان - لازمان - عشق - عقل
بار ارزشی منفی	کفر - ظلمت - جحیم - فجّار - حمیم - ظاهر - حسن بیرون - شیطان - مکان‌مند - زمان‌مند - عقل - وهم

قابل‌ها در تحدیدِ حدودِ شناسایی، نقش مهمی دارند. در مبحثِ شناسایی حق تعالی، برای مثال، لامکان، لازمان، بی‌جهت، بی‌چون، بی‌چگونه و ... در قطبِ مثبت ارزشی قرار می‌گیرند و اطلاقِ قطبِ دیگر به حضرت حق بنا به این نگرش، محال است و

دون شان حضرت باری به حساب می‌آید. بدین ترتیب، در این حوزه می‌توان شاهد نوعی ارزش‌گذاری در یکی از دو قطب بود، قطبی که اساساً هرگونه توصیفی را از ساحتِ حق تعالیٰ سلب می‌کند.

این تلقی درباره قطب‌های دوگانه در مقوله تقابل و ارزش‌گذاری آن در تلقیِ معمول عرفانی از مقوله‌های بنیادین است و در مبحثِ شناخت بدان استناد می‌شود. سنایی در حدیقه، به عنوان نمونه در «فصل وحدت و شرح عظمت»، با چنین رویکردی که خاصِ رویکردِ عامِ عرفانی است به بحث درباره حق تعالیٰ می‌پردازد:

احد است و «شمار از او معزول» صمد است و «نیاز از او مخذول»

آن احد نی که عقل داند و فهم آن صمد نی که حس شناسد و وهم
یکی اندر یکی، یکی باشد «نه فراوان»، «نه اندکی» باشد

(حدیقه، ۲۸)

همان‌طور که در این ایيات مشهود است سنایی در تقابل‌هایی چون احد-کثیر؛ صمد-نیازمند؛ یکی‌بودن-فراوان بودن، در توصیفِ حق تعالیٰ، قطب‌هایی را برگزیده است که حاوی بار مثبت هستند. یعنی به ترتیب احد، صمد، و یکی‌بودن را به وی متسب کرده است و ساحتِ وی را متعالی از قطب‌های متقابلی دانسته است که همگی، به زعمِ وی، منفی هستند. البته باید توجه داشت که بسیاری از توصیفات با توجه به حوزه کاربرد خود ممکن است گاه دارای بار ارزشی مثبت باشد و گاه دارای بار منفی. یعنی به طور مطلق نمی‌توان گفت مثلاً «فراوان» بودن دارای بار منفی است.

به این ترتیب، در منظرِ نخست، خواهیم دید که رویکرد سنایی به تقابل‌های دوگانی به منوالی است که ذکر آن گذشت. این طرزِ برخورد با دوگانی‌ها، که متضمن ارزش‌گذاری قطبِ غالب و مسلطِ است، ویژگی نگرشِ معمولِ سنایی است؛ زیرا با تلقیِ معمول و غالبِ عصرِ وی در خصوص «غلبه ارزشی قطبِ مثبت» تفاوتِ عمدی ندارد. به بیانی دیگر، شعرِ عرفانی در به کارگیری این تقابل‌ها و جهت‌گیری

ارزشی به سمتِ قطبِ مثبت، دقیقاً بازتاباندهٔ تفکر رایج و معمولِ عصر خویش است و بی‌هیچ شک همان ارزشی را برجسته می‌کند که در گفتمانِ معمول، نزدِ فقیه، متکلم، فیلسوف، عارف و حتی عامی نیز حاضر است.

همان‌طور که در مقدمه اشاره شد، هر تقابلی را می‌توان در دو سطح مطالعه کرد:

الف) به شکلِ منفرد، در سطحِ عمودی

ب) در کنارِ عناصرِ هم‌ترازِ دیگر، در سطحِ افقی. (نک. Semiotics, 100-106) بنابراین، در بررسی تقابل‌های دوگانی در شعرِ سایی، به سهولت می‌توان متوجه این نکته شد که در سطحِ منفرد، کفر در برابر ایمان، یا ظلمت در برابر نور قرار گرفته است. در این تقابل‌ها، به ترتیب ایمان و نور بارِ ارزشی مثبت دارند. بر این اساس، در بررسی این تقابل‌ها در سطحِ عمودی، با دو عنصرِ متباین رو به رو می‌شویم که یکی از آن‌ها دارای بارِ ارزشی مثبت است. سایی با انتخابِ قطبی که دارای بارِ ارزشی مثبت است، نشان می‌دهد که تلقی معمول و متداولی نسبت به تقابل‌های دوگانی اتخاذ کرده است. این طرزِ تلقی، بنابراین بسیار عام است و هنوز به صورتِ نگرش‌های ساختارشکنانهٔ عرفانی در نیامده است.

از سویی دیگر، در سطحِ افقی، عناصرِ همنام کنار یکدیگر قرار می‌گیرند و شبکه‌ای هم‌تراز می‌سازند. در هر شبکهٔ هم‌تراز، عناصر، دارای بارِ ارزشی یکسانی هستند. از ضرورت‌های بنیادینِ دوام یک شبکهٔ هم‌تراز، پیوستگی^۶ است؛ یعنی نمی‌توان عنصری را با بارِ ارزشی مخالف در یک شبکهٔ هم‌تراز قرار داد. دقت در نمودار (۱) نشان می‌دهد که ایمان-نور-نعمیم-ابرار-شراب طهور-باطن-حسیدرون-فرشته-لامکان-لازمان-عشق-عقل (در برابرِ هم) همگی هم‌تراز و هم‌پایه هستند و تنها در صورتی می‌توان آن‌ها را در کنار هم قرار داد که بار ارزشی یکسانی داشته باشند. بنابراین به سادگی می‌توان دریافت که در این نمودار، عقلکه دو بار پدیدار شده

حاوی دو بار ارزشی متفاوت است؛ در شبکه نخست دارای بار ارزشی مثبت (در برابر وهم) و در شبکه دوم، دارای بار ارزشی منفی (در برابر عشق) است.

باری، در بررسی افقی این تقابل‌ها با دو شبکه هم‌تراز مثبت و منفی مواجه می‌شویم. این شبکه‌ها، برسازنده نظام کلی تری به نام عالم مقال^۷ هستند. در هر شبکه، مابین تک تک عناصر پیوستگی برقرار است. این پیوستگی مانع از آن می‌شود که عنصری با بار ارزشی مخالف وارد شبکه هم‌تراز شود. بنابراین، ورود عنصری از این دست ممکن است کل شبکه هم‌تراز را به هم بریزد و پیوستگی آن را مخدوش کند. در یک شبکه هم‌تراز مانند [ایمان- نور- نعیم- ابرار- شراب طهور و ...] عالم مقال بر پیوستگی این عناصر استوار است و به همین دلیل گزاره‌هایی پذیرفتی هستند که در شبکه هم‌تراز خللی ایجاد نکنند.

در بررسی گزاره‌ای مانند:

• اهل ایمان اهل نور هستند. در سرای ظلمت به سر می‌برند و از شراب طهور می‌نوشند. به راستی که آنان ابرارند و مستحق چنین سعادتی.

به راحتی می‌توان دریافت، که حضور کلمه‌ای چون ظلمت در شبکه هم‌تراز خلل وارد کرده است و اساساً گزاره را به گزاره‌ای مُهمَّل بدل کرده است.

در آنچه در پی می‌آید رویکرد سنایی به برخی از تقابل‌های دوگانی که در شعروی رایج است اشاره خواهد شد. ابیاتی که از سنایی انتخاب شده است، رویکرد سنایی را از منظر دو موضوع، یعنی بار ارزشی و شبکه‌های هم‌تراز، بررسی می‌کند. این بررسی روشن‌گر آن است که بنیان معرفتی سنایی بر چه نگرشی استوار است. این بررسی هم چنین نشانگر آن است که سنایی در منظر نخست، از طرز تلقی غالب دوره خویش چندان فراتر نرفته است.

۱-۱-۳- تقابلِ جسم و جان

پیاده شو از لاشه جسم غایب
که تا باشه جان به حضرت پرانی

(دیوان سنایی، ۶۷۶)

قابل جسم و جان از تقابل‌های رایج در شعر فارسی است. گفتمان غالب فرهنگی نیز از چنین تقابلی حکایت می‌کند. درست همان‌طور که سنایی جسم را به لاشه و جان را به باشه تشییه کرده است، در گفتمان عامه هم جان بار ارزشی مثبت دارد، اما جسم چیزی پست تلقی می‌شود. این تقابل برخاسته از گفتمانی کاملاً دینی است. بازتاب این تقابل در نص صریح قرآن نیز به چشم می‌خورد. برای نمونه، در آیاتی مانند «إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مَّنْ حَمَّا مَسْنُونٌ» (۲۸) «إِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ» (۲۹) (سوره الحجر) یا «إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ» (۷۱) «إِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ» (۷۲) (سوره ص) تقابل جان علوی و جسم خاکی به روشنی مشهود است. بازتاب این نگرش، نزد سنایی در ابیاتی از این قبیل دیده می‌شود:

تا کی ز بهر تربیت جسم تیره‌روی
جان را هبا کنید و خرد را هدر کنید

(همان، ۷۷۶)

در شبکه هم‌تراز جسم با تیره‌رویی و جان با خرد به ترتیب در شبکه‌های منفی و مثبت قرار می‌گیرند. سنایی در اینجا خود را در شبکه هم‌تراز جان به کار برده است؛ پس بدون شک خرد در این گفتمان، مقابل بی‌خردی یا وهم است و در نتیجه بار مثبت دارد.

صورت ار با تو نباشد گو مباش خاک بر سر جسم را چون جان تراست
(همان، ص ۸۱۱)

صورت که معادل با ظاهر است دارای بارِ منفی است و در تقابل با باطن و معنا است. این تقابل هم ارز با تقابلِ جسم و جان است و به این ترتیب جسم و صور توظاهر در یک شبکهٔ هم‌ترازِ منفی و جان، باطن و معنا در شبکهٔ هم‌ترازِ مثبت قرار می‌گیرند.

۱-۲-۲- تقابلِ نفسِ آدم و نفسِ شیطان

زشت باشد خویشتن بستن بر آدم وانگهی

نفسِ آدم را غلام نفسِ شیطان داشتن

(همان، ۴۶۴)

در اینجا آدمی و نفسِ وی در شبکهٔ هم‌تراز مثبت واقع شده و در تقابل با نفسِ شیطان است. این تلقی، زمانی معنادار است که در تقابل با نفسِ شیطان دیده شود و گرنه نفسِ آدمی در تقابل‌های دیگر بار ارزشی منفی دارد.

۱-۳-۳- تقابلِ رندی و پارسایی

ای آنکه تو رحمت خدایی شده‌ای

در چشم به جای روشنایی شده‌ای

ازرندی سوپارسایی شده‌ای

اندر خور صحبتِ سنایی شده‌ای

(همان، ۱۱۶۹)

در منظرِ نخست، رند هنوز از کارکردِ منفی خود خارج نشده یا فراتر نرفته است و معنای عام آن در گفتمانِ متداول که در تقابل با پارسایی است محفوظ است. در این ریاعی، به زعم سنایی، آنکه از رندی به سوی پارسایی رهسپار شده است، شایستگی رحمت الهی را یافته و در خورِ هم‌صحبی با وی است. این تلقی نشان می‌دهد که سنایی در یک شبکهٔ هم‌تراز در کنار اهل‌رحمت، اهل‌روشنایی و پارسایان قرار گرفته است.

۱-۴-۳- هم‌ترازی کفر و الحاد و بدعت

بدعت و الحاد و کفر از فرّ تو گمنام شد

شاد باش ای پیشکار دین و دنیا، مرحبا

(همان، ۱۹)

بیت علی‌رغم اینکه از قصیده‌ای مধی انتخاب شده است، بنیان معرفتی نهفته در گفتمان معمول عرفان را به درستی باز می‌تاباند. بدعت، الحاد و کفر در شبکه‌ای هم‌تراز قرار می‌گیرند که همگی بار ارزشی منفی دارند. ممدوح به واسطه برخورداری از فرّه ایزدی، به زعم شاعر، عامل محو و نابودی بدعت، الحاد و کفر مذموم است. پس از این خواهیم دید وقتی کفر از این شبکه هم‌تراز عدول می‌کند، بار ارزشی ختنی یا مثبت پیدا می‌کند.

قابل‌هایی که در این قسمت بررسی شد، به درستی نشان از آن دارد که یکی از بنیان‌های معرفتی در اندیشه سنایی بر تلقیِ معمول دینی وی مبتنی است. گفتمانی که در آن رند، برای نمونه، بار ارزشی منفی دارد و در تقابل با پارسایی قرار گرفته است.^۸

۲-۳- منظر دوم

در تلقیِ معمول، ایمان‌در قطبِ مثبت و کفر در قطبِ منفی است. به همین نسبت، در تقابلِ جزئی تری چون سجاده‌/ می، سجاده از ابزار ایمان و دین‌ورزی است و بنا بر اصلِ پیوستگی در شبکه هم‌تراز از متعلقاتِ آن شبکه به شمار می‌رود. یعنی، اصل‌پیوستگی شبکه متضمنِ حضور آن در این گروه است. اینک پرسش این است که چرا و چگونه لفظی مثل «می» در تحولِ شعر عرفانی به ناگهان در قطبِ ارزشی مثبت قرار می‌گیرد و آیا اساساً ممکن است آن‌که ندای کفر در عالم در می‌دهد، عارف تلقی شود؟! چگونه می‌توان چنین گفتمانی را در کنارِ گفتمانِ غالبِ دینی به رسمیّت شناخت.

منم آن گبرِ دیرینه که بتخانه بنا کردم

شدم بر بام بتخانه در این عالم ندا کردم

صلای کفر در دادم شما را ای مسلمانان

که من آن کهنه بت‌ها را دگرباره جلا کردم

(دیوان عطار، ۴۰۵)

به لحاظ معرفتی، شکی نیست که چه در تلقی دینی و چه در تلقی عرفانی، ایمان همواره راهِ رستگاری، سعادت و فوزِ عظیم است. علی‌رغمِ ساختارشکنی‌های ظاهری عرفان، کاملاً بعید به نظر می‌رسد که در هیچ یک از این دو تفکر، ایمان مایهٔ ضلالت یا گمراهی تلقی شود. نکتهٔ مغفول‌unge در این منظر همانا آن است که وقتی از منظر پدیدارشناختی، و نه معرفتی، به تقابل‌های دوگانی نظر می‌کنیم، موضوع ممکن است نتایجِ متفاوتی به بار آورد. به بیانِ خودِ سنایی، «به هرچ از راه و مانی چه کفر آن حرف و چه ایمان؟»، یعنی اگر ایمان به لحاظ پدیدارشناختی، و نه به لحاظ معرفتی، موجب و ماندن از آن حقیقت اصیل و وصول به حق تعالی شود، بار ارزشی مثبت خود را فرو می‌نهد. بنابراین، قطب دیگر، یعنی کفر، تنها از همین منظر، ممکن است بار ارزشی مثبت پیدا کند.

در مطالعهٔ تقابل‌ها، اگر نگرش پدیدارشناختی را لحاظ نکنیم، چنین برخوردي یقیناً کفر و زندقه است و به مثابهٔ عناد تلقی خواهد شد. «این گونه سخنان اعتراف‌آمیز که حاکی از نسبت کفر و فسق و فجور به خویشتن است، اگرچه از نوع سخنانِ رمزآمیز و تأویل‌پذیر برای راز‌آشنایان است، اما وقتی عوام و متشرعان آن را می‌شنیدند، می‌توانست هم خطرناک باشد و هم گوینده را بدنام و رسوا کند» (در سایهٔ آفتاب، ص ۱۰۰). به این ترتیب، چگونه ممکن است چنین برخوردي در حوزهٔ

نشانه‌شناسی صورت گرفته باشد و لوازم و عواقبِ زبان‌شناختی آن چیست؟ گفتیم که شرطِ دوام شبکه هم‌تاز، پیوستگی در عناصر آن است، تا جایی که یک جایه‌جایی کافی است تا پیوستگی شبکه را به هم بربزد و به تبع آن دوام و بقای معرفتی شبکه را محدودش کند. همین اصل در صورتی که در تحلیلِ منظرِ عرفانی

سایی به کار بسته شود، موضوعی را که معمولاً مغفول و انهاهه شده است، روشن می‌کند. برای روشن شدن موضوع، این تقابل‌ها را در نظر بگیرید:

نمودار (۲)

جسم ظلت شیطان طیور می رک حلق و هم کفر هل نور فرشته همیم سجاده هیار سا حقیق حلق دین

بدیهی است که در تلقی عرفانی، در تقابل‌هایی از این دست فرشته در برابر شیطان بار ارزشی مثبت دارد. اما از منظر پدیدارشناسی مصدقِ حقیقی فرشته به بیانِ هوسرل در پرانتر قرار می‌گیرد. وقتی مصدق در پرانتر قرار می‌گیرد، وجه التفاتی آگاهی اهمیت می‌یابد. از آنجایی که آگاهی همواره آگاهی از چیزی است و این چیز خود به عنوان مصدق در پرانتر است، پس آگاهی از چیزی همواره آگاهی از پدیدارهای آن چیز است. (نگاهی به پدیدارشناسی، صص ۳۷-۳۳ / پدیدارشناسی چیست؟، صص ۲۰-۲۴) این برداشت پدیدارشناختی، به نحوی ضمنی همان اپیستمه مسلط عرفانی است. یعنی، اگر فرشته راهزن ایمان شود، دیگر فرشته، به معنی معرفتی آن نیست، بلکه به لحاظ پدیدارشناختی معادل و هم‌ارز شیطان است. به بیان سایی، «گر فرشته بزند راه تو، شیطان تو اوست.» (دیوان سایی، ص ۱۷۴)

به کار بستن نگرش پدیدارشناختی در سطح منفرد، یعنی در سطح تقابل‌هادر سطح عمودی، گاه موجب بروز ساختارشکنی، یا به بیانی دیگر، موجب برتری بخشیدن به قطب منفی در برابر قطبی مثبت می‌شود. چنین رویکردیدر تلقی عرفانی سایینسبت به تقابل‌های دوگانی بسیار اهمیت دارد. به همین دلیل است که ممکن است در منظردوم، در نتیجه کاربست چنین رویکردی، مثلاً در مقوله دوگانی فرشته/شیطان، قطب منفی (شیطان) بار ارزشی مثبت پیدا کند. البته به یاد داریم که تلقی عرفانی، به هیچ وجه متوجه مصدق شیطان - که رجیم ابدی به شمار می‌رود - نیست، بلکه متوجه پدیدار مرتبط با آن است. یعنی اگر شیطان به فرضِ محال، راه انسان را به

سوی خدا و وصول به حقیقتِ غایی هموار کند، همانا همارز و معادلِ فرشته است و بنابراین بارِ ارزشی مثبت پیدا می‌کند.

از سویی دیگر، کاربستِ نگرش پدیدارشناختی در سطحِ هم‌ترازی، نتایجِ متفاوتی به بار می‌آورد. این رویکرد وقتی در سطحِ افقی، یعنی سطحِ هم‌ترازی اعمال می‌شود، شبکه‌های هم‌ترازِ عجیب و غریبی به وجود می‌آید. قرارگرفتنِ اصطلاحاتی چون گبر، بت‌خانه، صلای کفر، کهنه بتها و غیره در کنارِ یکدیگر در شعرِ آغازِ این بحث تنها زمانی مقبول است که پذیریم این شبکه هم‌تراز بارِ ارزشی یکسانی دارد. به این ترتیب، وقتی نگرش پدیدارشناختی در سطحِ افقی به کار می‌رود، مجموعه‌ای از عناصر، به تبعِ تغییرِ بنیادینِ نخست، تغییر بار می‌دهند تا با رعایت اصلِ پیوستگی بتوانند در کنارِ یکدیگر و درون یک شبکه قرار بگیرند. پس کافی است، برای مثال، «(می)» از منظر پدیدارشناختی بارِ مثبت پیدا کند، آن‌گاه تمامی عناصر هم‌تراز با آن در سطحِ افقی تغییر بار می‌دهند و بدین ترتیب قمار، قمارخانه، خرابات، میخانه، پیرمغان، مستی، ساقی، جام و ساغر و هر آن چیزی که ممکن است با این شبکه تداعی شود، به ناگاه تغییر بار مثبت پیدا می‌کند تا اصلِ پیوستگی در شبکه هم‌تراز لحاظ شود. «بخش عمداتی از گزاره‌هایی که در شرح‌های به ظاهر کفرآمیز دیده می‌شوند، ناشی از چنین رویکردی به مقوله‌های دوگانی» است. (تحلیل شرح

ص ۲۹)

بنا به آنچه در این بخش طرح شد، در مجموع می‌توان چنین نتیجه گرفت:

- ۱) در هر تقابلِ دوگانی، یک قطب، دارای بارِ ارزشی مثبت است.
- ۲) هر شبکه محسول قرارگرفتن قطب‌های همنام در کنار هم است.
- ۳) اصلِ پیوستگی شرط بقا و دوامِ شبکه‌های هم‌ترازیه شمار می‌رود.
- ۴) اگر یکی از عناصرِ شبکه تغییر بار دهد، تمام عناصرِ همنامِ شبکه به تبع آن تغییر بار می‌دهند تا اصلِ پیوستگی بر قرار بماند.

لازم به ذکر است که این احتمال وجود دارد که عارف مراتب پدیدارشناختی تک‌تکِ مقولات را نسنجیده باشد، و به عواقبِ معرفتی آن نیندیشیده باشد. این موضوع سبب می‌شود، که عارف در «وضع پیشاهمتی‌شناختی»^۹، یا در «مرتبهٔ پیش تأملی»^{۱۰} قرار بگیرد و بنا به ملاحظهٔ ساختار هم‌ترازی، رفتاری متناسب با آن در پیش بگیرد و بدین‌سان، یا با اقدام به جایه‌جایی قطب ارزشی در مقولاتِ دوگانی دست به ساختارشکنی بزند؛ یا با تغییرِ بار کلیه عناصرِ شبکهٔ هم‌تراز، ساخت‌های بیانی متناقض‌گونه‌ای به دست بدهد.

به یاد داریم که این رویکرد تنها از منظر پدیدارشناختی قابل تفسیر و تأویل است و لاغر. سنایی نیز از وجودِ چنین تفاوتی آگاه است. وی، البته به روشِ خاص خود، از اهمیت نگرشِ پدیدارشناختی و فهمِ متناظر با آن سخن می‌گوید. در واقع، سنایی معتقد است آن‌که کفر و دین را به لحاظِ معرفتی و نه پدیدارشناختی یکی می‌پنداشد، یقیناً جا هل است:

ای خوارج اگر درونت شکی است

کفر و دین نزد تو ز جهل یکی است

(دیوان سنایی، ص ۱۷۰)

جا هلی کفر و عاقلی دین است عیب‌جو آن و غیب‌گو این است
(همان، ص ۲۱۶)

یا در جایی دیگر می‌گوید:

نه ز توحید بل ز شرك و شکی است که به نزد تو دین و کفر یکی است
(همان، ص ۱۶۶)

به هر ترتیب در تلقی عرفانی سنایی، ساختارشکنی در عناصرِ منفرد و به تبع آن ایجادِ مقولاتِ هم‌تراز به سادگی قابل مشاهده و بررسی است.

۲-۳-۱- نظامِ عشق و نظامِ زهد

سنایی دو نظام را از یکدیگر متمایز می‌کند: نظامِ زهد و نظامِ عشق. نظامِ زهد، یک نظام^{۱۱} یا شبکه همتراز است که عناصر آن بر خلافِ تصورِ معمول، بار منفی دارند. در این نظام، تسبیح و دین و صومعه، همگی بار منفی دارند. اما در نظامِ عشق، زنار و کفر و میکده در کنارِ هم شبکه‌ای همتراز از قطب‌هایی حاوی بار مثبت هستند. در نتیجه عجیب نیست که در اپیستمۀ عرفانی احیاناً دین، بار منفی و کفر بار مثبت داشته باشد.

از حلّ و از حرام گذشته است کام عشق
هستی و نیستی است حلال و حرام عشق
تسویح و دین و صومعه آمد نظام زهد
زنار و کفر و میکده آمد نظام عشق

(دیوان سنایی، ۳۳۷)

الا ای پیر زردشتی به من بربند زناری

که من تسبیح و سجاده ز دست و دوش بنهادم

(همان، ۳۶۰)

مسجد به تو بخسیدم میخانه مرا بخش
تسویح تو را دادم و زنار مرا ده

(همان، ۵۸۶)

۲-۳-۲- «نیستی» مثبت و «هستی» منفی

نیستی همواره همارز مرگ و نابودی است و بدین معنا همواره بار ارزشی منفی دارد. نیستی در نگرش معمول سیاهی و ظلمت است و بدین سان مذموم و ناپسند تلقی می‌شود. در نگرش پدیدار شناختی عرفانی، جای قطب‌ها در مقولاتِ دوگانی جابه‌جا می‌شود و بنابراین افلاس، ناراستی، قلاشی، کمزنی، رندی و مجموعه‌ای از قطب‌های

منفی در کنار نیستی، همگی بار مثبت پیدا می‌کنند. این عناصر در کنار هم شبکه‌هایی هم تراز را بر می‌سازند که گاه تنها در ساحت پیش تأملی وجوه یکسانی دارند. به بیانی ساده‌تر، عارف ممکن است اساساً در وجودِ مثبت هم‌نشینی با جام باده و دردی خواری یا هم‌نشینی با غرامت و ملامت، غور و تأمل نکرده باشد و تلقی مثبت وی از این قبیل امور صرفاً به واسطه اصل پیوستگی باشد. اصل پیوستگی، قطب‌های حاضر در هر شبکه را ملزم به دارا بودن بار یکسان می‌کند. به همین دلیل، کافی است عارفی چون سنایی که زرق و ریاکاری را منفی تلقی می‌کند، به ناگاه درباره هر آنچه زرق و ریاورزی در آن محتمل باشد، نظریات ساختارشکننده‌ای ابراز کند. بنابراین، اگر زرق و ریاورزی مذموم باشد، ممکن است به لحاظ پدیدارشناختی، زهد و نماز نیز ریاورزانه باشد. اینجاست که اصل نگاشت^{۱۲} در ایده کلان سنایی رخ می‌دهد. نگاشت، به این معنا، یعنی پذیرش احتمالی زرق در تمام اموری که نشان زهد را با خود دارند. پس طبیعی است ناموس و زرق و زهد و تسبیح و نماز به یک باره ارزش منفی پیدا کنند. گویی مبارزه رادیکال وی با امر مذمومی چون زرق، نخست تمام اموری را که حضور زرق در آن‌ها محتمل است در قطب منفی قرار می‌دهد و سپس با ملاحظه این نگرش پدیدارشناختی اساساً هر امر مثبتی را در قطب منفی قرار می‌دهد.

قرار گرفتن امور مثبت در شبکه‌های هم‌تراز منفی به واسطه اصل تداعی صورت می‌گیرد. یعنی، هر امر مثبتی که هم‌زمان با امر به ظاهر مثبت دیگری است، به وجه اولی منفی و مذموم تلقی می‌شود. راه عشق و حقیقت از این منظر، بنابراین، متنهی به نفی تمامی قطب‌های مثبت در مقولات دوگانی و برکشیدن و ترجیح قطب‌های منفی اعم از ناراستی، مفلس‌وار بودن، بندۀ جامشرا بودن و خادم‌خمار شدن، می‌پرسستی، خرابات‌نشینی، به کوی قمار برشدن، کمزنی، قلاشی، مستی، رندی و

دردی خواربودن، همنشینی با می و عیش و طرب و رود و سرود و جانان و جام باده و قبول هر گونه غرامت و ملامت، و در نهایت در نیستی زدن^{۱۳} است.

ای دل اندر نیستی چون دم زنی خمار باش
شو بری از نام و ننگ و از خودی بیزار باش
دین و دنیا جمله اندر باز و خود مفلس نشین
در صفر ناراستان خود جمله مفلس وار باش
تا کی از ناموس و زرق و زهد و تسیح و نماز
بنده جام شراب و خادم خمار باش
می پرستی پیشه‌گیر اندر خرابات و قمار
کم زن و قلاش و مست و رند و دردی خوار باش
چون همی دانی که باشد شخص هستی خصم خویش
پس به تیغ نیستی با خلق در پیکار باش
طالب عشق و می و عیش و طرب باش و بجوى
چون به کف آمد تو را «این»، روز و شب در کار باش
با سرود و رود و جام باده و جانان بساز
وز میان جان، غلام و چاکر هر چار باش
از سر کوی حقیقت بر مگرد و راه عشق
با غرامت همنشین و با ملامت یار باش

(دیوان سنایی، ۳۱۱-۲)

انهایماتی از قبیل کفر و زندقه و الحاد که توسط خشک‌اندیشان و کج‌اندیشان به برخی از قله‌های تفکر عرفانی وارد آمد و موجبات تکفیر آنان را فراهم کرد، ناشی از عدم فهم چنین ظرافتی است؛ زیرا بسیار طبیعی است آن را که صلای کفر در داده

است، کافر بینگاریم! در کِ ماهیتِ پدیدارشناختی مقولاتِ دوگانی و بروزِ عواقبِ پدیدارشناختی متعاقبِ آن در شبکه‌های هم‌تراز، بدین‌سان، در تحلیلِ اپیستمۀ شعرِ عرفانی بسیار کلیدی است و می‌توان گفت که یکی از عللِ بروز چنین نگرشی به مقولاتِ دوگانی، همانا غلبهٔ تلقیِ پدیدارشناختی است.

۳-۳- منظر سوم

کفر و ایمان مقوله‌ای از مقولاتِ بنیادین است. در این مقوله که بر اساسِ تقابلِ دوگانی استوار است، کفر در قطبِ منفی و ایمان در قطبِ مثبت قرار دارد. اپیستمۀ مسلطِ تفکّرِ دینی، به لحاظِ معرفتی، بر اساسِ تفکیکِ قطعی و جزئی این دو قطب استوار است. دین‌مداری و دین‌باوری، ضرورتاً، نادیده گرفتنِ این دو قطب را برنمی‌تابد؛ زیرا بُرْزَخْ شَكْرَفِ «بَيْنَهُما بَرْزَخْ لَا يَعْلَمُونَ» بین این دو دریایِ سور [قطبِ منفی] و دریایِ شیرین [قطبِ مثبت] وجود دارد که گذر از آن، نادیده گرفتنِ آن، یا امتحاج آن را غیرممکن می‌سازد.

علاوه در اپیستمۀ عرفانی، دیدیم که به لحاظِ پدیدارشناختی ممکن است تغییراتی در بارِ ارزشی قطب‌های مقولات روی دهد. مثلاً ممکن است جای «کفر» که بارِ منفی دارد با «ایمان» که بارِ مثبت دارد عوض شود. این ساختارشکنی در مقولاتِ دوگانی شدیداً تفسیرمحور است و با نگرش پدیدارشناختی گره خورده است، و گرنه به لحاظِ وجودی یا معرفتی محال است که کفر، ممدوح یا پسندیده تلقی شود. در چنین مواردی، توجه به مصاديقِ کفر، برای مثال، نشانگر آن است که در تفکّر عرفانی، بارِ ارزشی مصدق به هیچ وجه تغییر نمی‌کند. تغییر تنها در تأویلِ مصدق و تفسیرِ آن روی می‌دهد. در همین سطح، هم‌چنین، هم‌ترازی و قواعدِ حاکم بر آن موجب پدید آمدنِ شبکه‌ای از عناصر در کنارِ یکدیگر می‌شود که همگی ممکن است به طورِ یک دست تغییر یابند. در هر شبکهٔ هم‌تراز مجموعه‌ای از قطب‌های هم‌نام، به طورِ پیوسته، در کنارِ هم برسازندهٔ نگرشِ معرفتی یا پدیدارشناختی ویژه‌ای هستند. وجه

معرفتی شبکه‌های هم‌تراز تفسیری ثابت و قطعی از قطب‌ها به دست می‌دهد؛ یعنی کفر همواره و به طور قطعی مذموم است، اما وجه پدیدارشناختی شبکه‌های هم‌تراز تفسیری متغیر و پویا از قطب‌ها به دست می‌دهد و به این ترتیب ممکن است کفر در مواردی خشی یا حتی ممدوح تلقی شود.

اما در منظر سوم، با سطح دیگری از کارکرد مقوله‌ها مواجه می‌شویم. در این سطح، نه تلقی معرفتی و نه تلقی پدیدارشناختی، هیچ کدام حاکم نیست. در این سطح، نگرش هستی‌شناختی سنایی به تقابل‌های دوگانی است که تبیین کننده موضع وی به شمار می‌رود. در مرتبه هستی‌شناختی که در ساحت عدم یا توحیدِ محض واقع است، اساساً تمایزی بین مصاديق وجود ندارد. تمایز به زعمِ عرفان بر ساخته دنیای دون و جهانِ رنگ است. در ساحت هستی‌شناختی، تقابل از میان بر می‌خیزد؛ کفر و ایمان هر دو واقعیت واحدی می‌یابند و چنان تمایزی اساساً جایگاهی نخواهد داشت. البته سنایی تأکید می‌کند که تنها در این ساحت است که تمایزها و تفاوت‌ها از میان می‌روند و چنان‌چه در ساحتی دیگر تمایز کفر و دین لحظ نشود، به بیان خود سنایی، عامل آن «جهل» است ولا غیر:

نه ز توحید، بل ز شرك و شکی است
که به نزد تو دین و کفر یکی است
(حدیقه، ۱۶۶)

بنابراین عدم تمایز هر مقوله‌ای، اعم از کفر و دینبه نظرِ سنایی ورود به ساحت بی‌رنگی و توحیدِ محض است. از این منظر، دیگر کفر و دین محصولِ دورنگی به شمار می‌رود و به دنیای رنگ‌ها و تمایزها متنسب می‌شود. آری! در دریایِ صمدیّت و یگانگی، مفهومِ رنگ و تمایز از میان بر می‌خیزد و دوگانی دیگر جایی ندارد؛ راه دور از دلِ درنگی توست کفر و دین از پی دورنگی توست لقب رنگ‌ها مجازی کن خور ز دریای بی‌نیازی کن

(همان، ۱۰۷)

از این منظر، در کِ تمایز و دوگانی، خطای «عقل ناتمام»، «نفس» کج‌بین و «دیده بی‌انصاف» است. سنایی معتقد است عقل و نفس، عامل تمایز و افتراق است. در پیشِ چشمِ «عشق» تمامی عوامل افتراق از میان بر می‌خیزند. کفر و دین، در راهِ عشق، به یک معنا، عاملِ گستاخ و جدایی‌اند و مانع وصول به حقیقت اعلیٰ به شمار می‌روند. در کِ تمایزِ کفر و دین در بارگاهِ عشق، پردهٔ در و سدّ حضور در حضرت است.

عشق با کفر و دین کدام بود	کفر و دین عقلِ ناتمام بود
کفر و دین هر دو پردهٔ در اوست	پیش آن کس که عشق رهبر اوست
لا جرم چشمِ رنگ‌بین آورد	نفس توست آنکه کفر و دین آورد

(همان، ۲۳۳)

به بیان سنایی، در راهِ عشق، راهِ حقیقت یا راهِ قلندر، قطب‌های دوگانی مقولات در هم می‌آمیزند. امتزاج قطب‌ها در یکدیگر و رفع تمایزهای ویژگی بر جسته این طریقت است. طریقته که در آن «رندی در زهد»، «کفر در ایمان» «ظلمت در نور» و «خیر در شر» آمیخته است:

معشوّق، مرا ره قلندر زد	زان راه به جانم آتش اندر زد
گه رفت ره صلاح و دین داری	گه راه مقام‌رانِ لنگر ^{۱۴} زد
«ظلمت در نور» و «کفر در ایمان»	«رندی در زهد» و «خیر در شر» زد

(دیوان سنایی، ۱۳۵)

در این گذرگاه، تمامی تقابل‌ها، اعم از تقابلِ بد و نیک از میان می‌رود و جهانِ بد و نیک در دیده انصاف و چشمِ راست‌بینِ عارف یکی و یکسان خواهد شد:

تا بد و نیک جهان پیش تو یکسان نشود	کفر در «دیده انصاف» تو پنهان نشود
------------------------------------	-----------------------------------

(همان، ۱۷۳)

و از آنجایی که تمامی مقولات، همگی به سوی «او» باز می‌گردند، در حريم خلوتِ «او» و ذاتِ عاری از تمایز و افتراق وی تقابل‌ها در احادیث رنگ می‌بازند:

کفر و دین، خوب و زشت و کهنه و نو **«يررجع الامر كله»** زی او
(حدیقه، ۹۸)

اینجا «نگارخانه امر» است. نگارخانه‌ای که در آن نقش مؤمن و کافر، نقش بد و نیک، کهنه و نو و هر تقابلی از این دست وجود ندارد؛ زیرا، تقابل زاییده رنگ و محصول عالمِ خلق است. در عالم امر، احادیث در بحرِ الا الله موج می‌زند. اینجاست که نهنگی کفر و دین اوبار به معارضِ نیستی و به جادوی «لا»- این «حرفِ نهنگ آسا»- هر تقابلی را از هم فرو می‌پاشد و آن را محظوظ نابود می‌کند.

نیست اندر نگارخانه «امر» صورت و نقش مؤمن و کفار
زان که در قعر بحرِ «الا الله» «لا» نهنگی است کفر و دین او بار
(دیوان سنایی، ۱۹۹)

۴. فرجام سخن

در این مطالعه، با خوانشِ شعرِ سنایی، مبتنی بر رویکرد نشانه‌شناسنگی، روشن گردید که اندیشه سنایی از سه آبشخور یا گفتمانِ عظیم معرفتی سیراب می‌شود. این سه آبشخور شامل گفتمانِ معمولِ دینی، گفتمانِ عرفانی و گفتمانِ فراعرفا نی وی است. این سه گفتمان در پژوهش حاضر، برای سهولت کار تحت عنوانیں «منظر نخست»، «منظر دوم»، و «منظر سوم» بررسی و تحلیل شد. در هر منظر، نخست دسته‌ای از تقابل‌های دوگانی که در اندیشه و زبانِ سنایی رایج بودند، استخراج شد. به دنبال آن رویکردِ ویژه سنایی به این دسته از تقابل‌ها طبقه‌بندی و تحلیل شد. ضمن این طبقه‌بندی و تحلیل مشخص شد که سنایی در هر یک از مناظر، نگرش ویژه‌ای به قطب‌های تقابل دارد. در این بخش، از دو موضع جداگانه اما مرتبط با هم؛ یعنی بار ارزشی و شبکه هم‌ترازی، به بررسی موضوع پرداخته شد. در نهایت مشخص گردید

که سنایی در طول دوران فکری خویش، هماره از یک جایگاه ثابت یا جزئی به این مقولات نپرداخته است. به بیانی دیگر، سنایی در برخورد با این تقابل‌ها، رویکردهای متفاوتی را به کار بسته است. برای مثال در برخورد با قطب‌های تقابلی مانند جسم-جان، سنایی از یک منظر اذعان کرده است که جان عامل روشنایی و هدایت است، اما جسم مایه تیرگی و هدر کردن خرد به شمار می‌رود. اما در تغییر و تحولات اندیشه سنایی، به سهولت مواضعی را می‌توان بازجست که سنایی این دو قطب را در هم آمیخته است و اساساً تمایزی بین آن دو قائل نیست. از سویی دیگر، مشاهده شد که سنایی در رویکردی ساختارشکنانه گاهی قطبی را برگزیده و بدان ارجحیت داده است که در نگرشِ معمول دارای بار ارزشی منفی است. به این ترتیب، رویکرد سنایی به تقابل‌های دوگانی، از طریق بازنمود نشانه‌شناختی تقابل‌ها و با تأکید بر بار ارزشی و شبکه‌های هم‌تراز فهم و شناسایی گردید. همچنین مشخص شد که بنیان‌های نهفته معرفتی در بروز و ظهور زبانی خود، نشانه‌هایی را بر جای می‌گذارند که با دقت در نحوه ساماندهی آن‌ها می‌توان به سادگی این بنیان‌ها را افشا کرد و بر پرده انداخت.

پی‌نوشت‌ها

۱. تقابل از مقولات بنیادینی است که همواره در شناخت بشری، حضوری قطعی و اساسی دارد. تقابل، به طور عام، مبتنی بر قطبی انگاشتن هستی، و ایجاد شبکه ارزشی در دو قطب تقابل است. «نشانه‌شناصی دو نمونه از تقابل را از یکدیگر جدا می‌کند: تقابل (تباین منطقی): دو اصطلاح مانعه‌الجمع؛ مانند زنده/ مرده، در این نوع تقابل، آنکه «زنده نیست»، به لحاظِ منطقی «مرده» است. و تضاد (متغیرت): اصطلاحاتی که به طور قیاسی در طیفِ مفهومی مشترکی گرد هم آمده‌اند؛ مانند خوب/ بد، در این نوع تقابل، آنکه «خوب نیست»، ضرورتاً (بد) نیست.» (Semiotics, 91)

بنابراین، در تقابل‌هایی از قبیل مردہ/ زنده، نمی‌توان به وجود طیف معنایی قابل شد. یعنی نمی‌توان متصور شد کسی اندکی یا بیشتر زنده یا مردہ باشد. در اندیشه عرفانی، وجود چنین تقابل‌هایی در سطح گسترده زمینه‌ای برای واکاوی بنیان‌های معرفتی عرفانی به دست می‌دهد. بر این اساس، می‌توان با مطالعه تقابل‌ها در نظام عرفانی و شیوه رویارویی آن‌ها با یکدیگر، بنیان‌های معرفتی عرفانی را بهتر دریافت.

2. Polarization

3. Sign value

4. Aligned network

5. Structural Semiotics

6. Consistency

7. Discourse

۸ لازم به ذکر است که پژوهشی تاریخی در سیر تحول شعر سنایی نیاز است تا تأثیرپذیری او را از گفتمان‌های رایج عصر خود نشان دهد. چنین پژوهشی می‌تواند چگونگی تحول گفتمان عرفانی سنایی را به لحاظ تاریخی ضمیمه مطالعه‌ای از این دست بکند. اما به هر ترتیب، با امعان نظر در سازوکار تقابل و شرایط همترازی و کاربست آن در شعر عرفانی به سادگی می‌توان، فارغ از ملاحظات تاریخی، طرز تلقی غالب شعر عرفانی را بازسازی کرد.

9. Pre-ontological situation

برای بحث در این باره، نک. (Heidegger, 15-24)

۱۰. برای بحث در این باره، نک. (تاریخ فلسفه، ۴۱۳-۴۰۶)

11. System

12. Mapping

۱۳. در نیستی زدن، تئوری کلان عرفانی و بنابراین اپیستمۀ مسلط این تفکر است. جست‌وجو در اپیستمۀ عرفانی امکان بازیابی تئوری کلان عرفان یا اندیشمندان عرفانی را فراهم می‌آورد. (نک.

مقدمۀ چشیدن طعم وقت)

۱۴. لنگر به معنای خانقاہ است.

منابع

- بررسی تقابل‌های دوگانه در ساختار حدیقه سنایی؛ محمدامیر عبیدی‌نیا، علی دلایی میلان، پژوهش زبان و ادبیات فارسی؛ تابستان، شماره ۱۳؛ صص ۲۵-۴۲، ۱۳۸۸.

- بررسی تقابل‌های دوگانه در غزل‌های حافظه؛ علیرضا نبی‌لو، زبان و ادبیات فارسی (مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه خوارزمی)؛ بهار، دوره ۲۱، شماره ۷۴ (۱۹)؛ صص ۶۹-۹۱. ۱۳۹۲.
- پدیدارشناسی چیست؟؛ آندره دارتیگ، ترجمه نوالی، محمود، تهران: سمت ۱۳۷۶.
- تاریخ فلسفه؛ از من دوییران تا سارتر؛ فردیک چارلز کاپلستون، ترجمه آذرنگ، عبدالحسین و یوسف‌ثانی، سید محمود، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی / سروش ۱۳۸۸.
- تازیانه‌های سلوک: تقدیم و تحلیل چند قصیده از حکیم سنایی؛ محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: نشر آگاه ۱۳۷۲.
- تحلیل شطح بر مبنای تفکیک وجودشناختی و معرفت‌شناسنامه؛ سید علی‌اصغر میرباقری‌فرد، مسعود آلگونه جونقانی، در ادب پژوهی، ش ۱۳، ص ۶۰-۲۹. ۱۳۸۹.
- چشیدن طعم وقت: از میراث عرفانی ابوسعید ابوالخیر؛ محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: نشر سخن ۱۳۸۵.
- حدیثه‌الحقیقه و طریقه‌الشرعیه؛ مجلدود بن آدم سنایی، مقدمه، تصحیح و تحسیه: روشن، محمد، تهران: انتشارات نگاه ۱۳۸۷.
- خواشن گلستان سعادی بر اساس نظریه تقابل‌های دوگانه؛ قدسیه رضوانیان، در ادب فارسی (دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه تهران)؛ پاییز و زمستان، دوره ۱، شماره ۲؛ صص ۱۲۳-۱۳۵. ۱۳۸۸.
- دانشنامه نظریه ادبی معاصر؛ ایرنا ریما مکاریک، ترجمه مهران مهاجر و محمد نبوی، تهران: نشر آگه ۱۳۸۳.
- در سایه آفتاد: شعر فارسی و ساخت‌شکنی در شعر مولوی؛ تقی پورنامداریان، تهران: نشر سخن ۱۳۸۰.
- دیوان سنایی؛ مجلدود بن آدم سنایی، مقدمه، حواشی و فهرست: مدرس رضوی، تهران: نشر سنایی ۱۳۶۲.
- دیوان عطار؛ شیخ فریدالدین محمد عطار، به اهتمام و تصحیح تفضلی، تقی، تهران: مرکز انتشارات علمی و فرهنگی ۱۳۶۲.
- نگاهی به پدیدارشناسی و فلسفه‌های هست بودن؛ ورنو، روزه و وال، ژان، برگرفته و ترجمه مهدوی، یحیی، تهران: انتشارات خوارزمی ۱۳۸۷.
- *Heidegger*; Braver, Lee, USA: Polity Press, 2014.

- *Philosophy in the Flesh: The Embodied Mind and its Challenges to Western Thought*; Lakoff, G. & Johnson, M., New York: Basic Books, 1999.
- *Semiotics: The Basics*; Chandler, Daniel, London and New York: Routledge, 2007.